

ترجمہ



مسلم ثافت کی روح (خطبہ پنجم)



خطبہ ڈاکٹر محمد اقبال

ترجمہ : ڈاکٹر وحید عشرت

ڈاکٹر محمد اقبال کے مشہور زمانہ خطبات کا ترجمہ اقبال اکادمی پاکستان کے اہم منصوبوں میں شامل ہے۔ ڈاکٹر وحید غوثت تمام خطبوں کا ترجمہ مکمل کر چکے ہیں۔ یہ ترجم اقبالیات میں بالترتیب شائع ہو رہے ہیں۔

- ۱۔ پہلا خطبہ ۔۔۔ علم اور مذہبی مشاہدہ۔ جولائی ۱۹۹۳
- ۲۔ دوسرا خطبہ ۔۔۔ مذہبی مشاہدات کا فلسفیانہ معیار۔۔۔ جنوری ۱۹۹۵
- ۳۔ تیسرا خطبہ ۔۔۔ خدا کا لشکر اور دعا کا مفہوم۔۔۔ جولائی ۱۹۹۶
- ۴۔ چوتھا خطبہ ۔۔۔ انسانی خودی اس کی آزادی اور لا فائیت۔۔۔ جنوری ۱۹۹۸
- ۵۔ پانچواں خطبہ ۔۔۔ مسلم شافت کی روح۔۔۔ جنوری ۱۹۹۹

ان ترجم کے بارے میں آپ کی تنقیدی آراء کا خوش دلی سے خیر مقدم کیا جائے گا۔

محمد سعیل عمر
(رئیس ادارت)

"محمد مصطفیٰ ﷺ در قاب تو سین او ادنی رفت و باز گردید، و اللہ ما باز نہ گردیم" ۱

حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ آسمانوں پر تشریف لے گئے جہاں ان کا خدا سے کمان کے دو سروں سے بھی کم فاصلہ تھا اور واپس پلٹ آئے، خدا کی قسم اگر میں جاتا تو بھی واپس نہ آتا۔

یہ الفاظ مسلم صوفی عبدالقدوس گنگوہی کے ہیں۔ غالباً "پورے صوفیانہ ادب میں پیغمبرانہ ادراک اور صوفیانہ شعور میں واقع واضح نفیاتی فرق کو ایک جملے میں ادا کرنے کی کوئی اور تظیر و ہوڑے سے بھی نہ ملے گی۔ صوفی نہیں چاہتا کہ وہ اس کیفیت بخودی سے واپس پلٹے جو وحدت میں استغراق سے اسے حاصل ہوتی ہے، اور جب وہ بھی لوٹتا بھی ہے تو اس کی واپسی نوع انسانی کے لیے کوئی بڑا مفہوم نہیں رکھتی۔ پیغمبر کی واپسی تخلیقی ہوتی ہے۔ وہ اس لیے لوٹتا ہے تاکہ زماں کی قلمروں میں داخل ہو، اور تاریخ کی قوتوں کو قابو میں رکھ سکے اور امثال کی تازہ دنیا تخلیق دے، صوفی کے لیے وحدت میں استغراق اس کی آخری منزل ہے مگر پیغمبر کے لیے یہ تجربہ اپنے آپ میں دنیا کو ہلا دینے والی نفیاتی قوتوں کو بیدار کرنے کا عمل ہے جس سے عالم انسانیت کو مکمل طور پر تبدیل کیا جاسکے۔

یہ خواہش کہ اس کا مذہبی تجربہ ایک زندہ عالمگیر قوت میں تبدیل ہو جائے، پیغمبر میں بد رجہ اتم موجود ہوتی ہے۔ لہذا اس کی واپسی اس کے روحاںی تجربے کی قدر کے لیے ایک طرح کا نتائجی معیار بن جاتی ہے۔ اپنے تخلیقی عمل میں نبی کی قوت ارادی اپنا اور محسوس حقائق کی دنیا کا جائزہ لیتا ہے جہاں وہ اپنے آپ کو معروضی طور پر پیش کرتا ہے اور در پیش غیر اثر پذیر مادے میں نفوذ کے لیے پہلے خود کو اپنے سامنے دریافت کرتا ہے اور پھر تاریخ کی آنکھ کے سامنے خود کو ظاہر کرتا ہے۔ نبی کے مذہبی تجربے کی قدر کو پر کھنے کا ایک اور طریقہ یہ ہے کہ اس آدمیت کو دیکھا جائے جو اس نے تیار کی اور اس تہذیب و تمدن کو دیکھا جائے جو اس کے پیغام کی روح کو اپنانے کے بعد وجود میں آئی اس خطبے میں اسی دوسرے پہلو پر اپنی توجہ مرکوز رکھوں گا۔ میرا مقصد علم کی دنیا میں اسلام کی کامیابیوں کا بیان ہرگز نہیں۔ اس کے بر عکس میں تو آپ کی توجہ اسلامی ثقافت کے ان

برتر تصورات کی طرف مبذول کرنا چاہتا ہوں تاکہ وہ بصیرت پیدا ہو جس سے ہم خیال آرائی کے بیانی خطوط کو سمجھ سکیں اور اس درجے کے وہ نظارے دیکھ سکیں جو اس کے نتیجے میں ظاہر ہوئے ہیں۔ میں اس طرف اس لیے آ رہا ہوں تاکہ ہم ان شفافی اور تمدنی اقدار کو جان سکیں جو اسلام کے اس عظیم تصور میں پوشیدہ ہیں میری اس سے مراد نبوت کے ادارے کا خاتمہ ہے۔

پیغمبر کی تعریف یوں بھی ہو سکتی ہے کہ وہ ایک طرح کا صوفیانہ شعور ہے، جس کے وصل کا تجربہ اپنی حدود میں وسعت کا رہجان رکھتا ہے اور ایسے موقع کا متلاشی رہتا ہے، جس میں اجتماعی زندگی کی قوتوں کو نبی تازگی اور نیا رخ دیا جاسکے۔ اس کی شخصیت میں زندگی کا مقامی مرکز اس کی اپنی لامتناہی گھرانی میں ڈوب کر دوبارہ ابھرتا ہے۔ نبی تازگی کے ساتھ تاکہ کبھی کو ختم کر دے اور زندگی کی نبی جہات کو مکشف کرے۔ اس کے اپنی بستی کی جزوں سے اس کا رابطہ انسان سے کسی طرح بھی مخصوص نہیں۔ یقیناً جس طریقے سے قرآن میں وحی کا لفظ استعمال ہوا ہے اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ قرآن اسے عالمگیر خاصہ زیست کے طور پر بیان کرتا ہے۔ گرچہ زندگی کے ارتقا کے مختلف مدارج پر اس کے کردار کی نوعیت مختلف ہوتی ہے پوچے زمین میں آزادانہ اگتے ہیں، حیوانات کے اعضا ماخول کی موزونیت سے بڑھتے ہیں اور انسان زندگی کے باطنی ارتقا سے روشنی پاتے ہیں۔ یہ تمام الہام کی مختلف مثالیں ہیں جو اپنے کردار میں مختلف ہیں۔ الہام کے کردار کا تعین الہام وصول کرنے والی شے کی ضرورت اور نوعیت کے مطابق ہوتا ہے۔ اس نوع کی ضرورت کے مطابق ہو گا جن پر الہام ہوتا ہے۔ اب نوع انسانی کے عمد طفولیت میں یہ نفیا تی تو ناٹی بڑھنے لگتی ہے جسے میں پیغمبرانہ شعور کرتا ہوں۔ یہ افرادی سوچ اور انتخاب کا ایک رہجان ہے تاکہ بنے بنائے فیصلوں، انتخاب اور طریقہ ہائے عمل میں کفایت ہو سکے۔ استدلال اور تنقیدی صلاحیت کے وجود میں آنے کے ساتھ ہی زندگی اپنے مفاد میں شعور کے وائے عقل ان طریقوں کی پیدائش اور صورت گری روک دیتی ہے۔ جن سے انسانی ارتقا کی ابتدائی منازل پر نفیا تی تو ناٹی کا بہاؤ ہوتا تھا۔ انسان پر ابتدائی سطح پر جلت اور جذبات حکمرانی کرتے ہیں استقرائی عقل جو اکیلے ہی انسان کو اس کے ماحول پر محیط کر دیتی ہے۔ ایک حاصل ہے۔ جب انسان پیدا ہوتا ہے تو علم کے دوسرے طریقوں کی پیدائش کے ساتھ اسے بھی اس میں سو دیا جاتا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ دنیا ہے قدیم نے ایک وقت میں بعض بست بڑے فلسفیانہ نظام پیش کئے، جبکہ انسان اپنی ابتدائی منازل پر تھا اور اس پر کم و بیش اشارات کا غلبہ تھا مگر ہمیں یہ نہیں بھولنا چاہئے کہ پرانی دنیا میں یہ نظام بندی مجرد فخر کا نتیجہ تھی، جو ہم مذہبی اعتقادات اور روایات کی حدود سے باہر نہ جا سکتی تھی اور اس سے ہمیں زندگی کے تھوس

مسلم شافت کی روح رذاکرہ حبیب عترت

احوال پر گرفت میں کوئی مدد نہ مل سکتی تھی۔

اس معاملہ پر اس نقطے نظر سے غور کیا جائے تو ہمیں پیغمبر اسلام حضرت محمد ﷺ کے قدیم اور جدید دنیا کے علم پر کھڑے نظر آتے ہیں۔ جہاں تک ان کی وحی کے منابع کا تعلق ہے تو اس کا تعلق قدیم دنیا سے ہے۔ اس میں زندگی نے علم کے کچھ دوسرے ذرائع کو دریافت کیا ہے جو نبی سنتوں کے لیے موزوں ہیں۔ میری امید کے مطابق اسلام کی پیدائش سے ہمیں ٹھنڈی ہوئی کیونکہ اس سے عقل استقرانی کی پیدائش ہوئی ہے۔ اسلام میں نبوت اپنی تکمیل کو پہنچی ہے اور اس نے ختم نبوت کی ضرورت کو محوس کر لیا ہے۔ اس میں یہ اور اک گھرے طور پر موجود ہے کہ زندگی کو ہمیشہ ایسا کھیلوں کے سارے پر نہیں رکھا جاسکتا۔ ایک مکمل خود شعوری حاصل کرنے کے لیے انسان کو بالآخر اس کے اپنے وسائل کی طرف موڑ دیا گیا۔ اسلام میں پاپائیت اور سورہ دشت کو ختم گردیا گیا ہے۔ قرآن میں استدلال اور عقل پر مسلسل اصرار اور اس کا بار بار فطرت کے مطالعے پر زور دینا اور تاریخ کے مطالعے کو انسانی علم کا ذریعہ قرار دینا، ان سب کے مختلف پہلوؤں کا تصور ختم نبوت سے گمرا تعلق ہے۔ اس تصور کا یہ ہرگز مطلب نہیں کہ شعور دلایت خاصیت اور کیفیت کے اعتبار سے نبی کے تجربے سے کوئی زیادہ مختلف نہیں۔ کہ اب وہ ایک موثر قوت کے طور پر ختم ہو گیا ہے۔ یقیناً قرآن افس اور آفاق (نفس اور دنیا) کو علم کے منابع کے طور پر تسلیم کرتا ہے۔ خدا اپنی آیات (ثانیوں) کو باطنی اور ظاہری دونوں تجربات میں عیاں کرتا ہے اب یہ انسان کا فرض ہے کہ وہ تجربے کے ان تمام پہلوؤں کی صلاحیتوں کو پرکھے جو افراد اس علم کا باعث ہیں تاہم ختم نبوت کے تصور کا یہ مطلب ہرگز نہ لیا جائے کہ زندگی کی حقیقت قدری یہ ہے کہ جذبات کو عقل کے ذریعے د بالا کر دیا جائے۔ یہ چیز نہ تو ممکن ہے اور نہ یہ مطلوب ہے۔ اس سارے تصور کی عقلی قدر اس حد تک ہے کہ یہ صوفیانہ تجربے کے بارعے میں ایک خود مختار تنقیدی رویے کو پروان چڑھائے اور اس یقین کو بڑھائے کہ تمام شخصی استناد جو کسی مانوف ذریعے سے تعلق کی مدعی ہیں۔ تاریخ انسانی میں اپنے اختتام کو پہنچ گئی ہے۔ اس طرح کا عقیدہ ایک نفیاتی قوت ہے، جو اس طرح کی قوت کی پیدائش کو روکتا ہے (یعنی نبتوں کا دعویٰ کرنے سے روکتا ہے) اس تصور کا وظیفہ انسان کے باطنی تجربے کی حدود میں تازہ مظاہر علم کا درکھولنا ہے۔ جس طرح اسلام کے کلمہ شادوت کے پہلے نصف اول میں انسان میں خارجی تجربات کے تنقیدی مثابہے کی روح کو تخلیق کیا گیا ہے اور اس کی پرداخت بھی کی گئی ہے اس طرح طبیعتی عالم کی قوتوں سے الوبیت کے اجراء کو الگ نکال دیا گیا ہے۔ جس میں قدیم شافتوں نے اسے چھپا رکھا تھا۔ صوفیانہ واردات کیسی ہی غیر طبعی اور غیر معموماً کیوں نہ ہو وہ ایک مسلمان کے لیے مکمل طور پر طبعی اور فطری تجربہ ہے۔ مگر یہ اسی

طرح انسانی تغییر کے لئے کھلا ہے جس طرح انسانی تجربے کے بہت سے دوسرے پہلو تغییر کے لیے کھلے ہوتے ہیں۔ یہ بات بغیر اسلام ﷺ کے اپنے اس رویے سے بھی عیا ہے جو خود انہوں نے این صیاد کے نفیاتی تجویزوں کے بارے میں اپنایا۔ اسلام میں تصور کا وظیفہ یہ ہے کہ وہ صوفیانہ تجربے کو اس نظم میں لائے۔ اگرچہ یہ ایک تعلیم شدہ بات ہے کہ این خلد و ن وہ واحد مسلمان مفکر ہے جس نے اس طرف گمل سائنسی روح کے ساتھ توجہ مبذول کی ہے۔

تاہم باطنی تجربہ انسانی علم کا محض ایک ذریعہ ہے۔ قرآن حکیم کے مطابق علم کے دو دیگر ذرائع بھی موجود ہیں۔ فطرت اور تاریخ۔۔۔ ان دو ذرائع علم پر دستک دے کر ہی اسلام کی روح اپنے اعلیٰ مقام پر دکھائی دیتی رہی ہے۔ قرآن حقیقت اعلیٰ کے نشان سورج میں دیکھتا ہے۔ چاند میں دیکھتا ہے۔ سایوں کے گھنٹے اور بڑھنے اور دن اور رات کے آنے جانے میں دیکھتا ہے۔ انسانوں کے مختلف رنگ و نسل اور زبانوں کے تنوع میں، اور مختلف اقوام کے درمیان عروج و زوال کے دنوں کے الٹ پھیر میں دیکھتا ہے۔ درحقیقت فطرت کے تمام مظاہر انسانی حس اور اک پر مٹکش ہوتے رہتے ہیں تاہم یہ ایک مسلمان کا فرض ہے کہ وہ ان نشانوں پر غور و فکر کرے اور ان سے ایک اعدھے بھرے اور مردہ انسان کی طرح گذرناہ جائے۔ پس وہ انسان جو ان آیات اللہ کو اپنی اس زندگی میں نہیں دیکھتا وہ اعدھا ہے جو آنے والی زندگی کے حقائق کو بھی نہیں دیکھ سکتا اپنی زندگی کے ٹھوس حقائق کے مشاہدے کی اس دعوت سے آہستہ آہستہ یہ احساس پیدا ہوا کہ قرآن کی تعلیمات کے مطابق کائنات اپنی اصل میں حرکی، متہی اور فروغ پذیری کی ملا جیت رکھتی ہے۔ جس کے نتیجے میں مسلم مفکرین اور یونانی فکر کے درمیان نزاع پیدا ہوا جو ابھی اپنے ابتدائی تشكیلی مراحل میں تھے۔ انہوں نے بڑے اسماک کے ساتھ یونانی فکر کا مطالعہ کیا تھا اور یونانی مفکرین کے فکری حوصلات پر اعتماد کا اظہار کیا۔ حالانکہ وہ نہیں جانتے تھے کہ قرآن کی روح اساسی طور پر یونان کی سکونی کلاسیک فلکر کے خلاف ہے۔ ان مسلم فلاسفہ کی پہلی کوشش یہی رہی کہ وہ فکر یونان کی روشنی میں قرآن کو سمجھیں اس طرز فکر نے تو ناکام ہوا ہی تھا۔ کیونکہ قرآن کی ٹھوس روح کے بر عکس یونانی فکر کی فطرت کے پیش نظر ان کی توجہ نظری مسائل پر بڑھ گئی اور انہوں نے ٹھوس حقائق کو نظر انداز کر دیا۔ اپنی نا کامی نکے نتیجے میں ہی ان کے اعداء اسلامی ثقافت کی وہ روح بیدار ہوئی اور جس سے جدید عصری ثقافت کے بعض نہایت اہم پہلوؤں کو خشت اول میسر آئی۔

یونانی فلسفے کے خلاف اس عقلی بغاوت نے فکر کے دوسرے تمام شعبوں میں بھی اپنے آپ کو ظاہر کیا۔ میں ذرتا ہوں کہ میں اتنی استطاعت نہیں رکھتا کہ میں ریاضی،

مسلم شافت کی روح رذاکرہ جید عترت

اور طب میں ہونے والی اس بغاوت کے اثرات کو نمایاں کر سکوں۔ تاہم یہ اشاعرہ کے مابعدالطبعیاتی افکار میں آسانی سے دیکھی جاسکتی ہے۔ مگر یہ زیادہ واضح طور پر یونانی منطق پر مسلمانوں کی تقدیم میں نظر آتی ہے۔ یہ بالکل فطری تھا کہ خالص منشک فلسفے سے غیر مطمئن ہو کر کسی زیادہ قابل اعتقاد ذریعہ علم کی تلاش کی جائے۔ میرے خیال میں یہ نظام تھا جس نے تشكیک کے اصول کو تمام علوم کے آغاز کے لیے بنیاد کے طور پر وضع کیا۔ اور غزالی نے مذہبی علوم کے احیا کے لیے اس اصول کا مزیدہ اطلاق کیا اور ڈیکارت کے طریق تشكیک کا راستہ ہوا کیا مگر منطق میں عمومی طور پر غزالی نے ارسٹو کی منطق کی پیروی کی کیونکہ ”قطاس“ میں انہوں نے قرآن کے کچھ دلائل کو ارسٹو کی منطق کے پیڑائے میں پیش کیا ہے۔ قرآن کی سورہ الشرا کو بھول گئے کہ جہاں پیغمبر کی تکذیب کا قصہ بیان ہوا ہے۔ وہاں تاریخی امثال کے طریق سے استدلال کیا گیا ہے۔ یہ اشارتی اور ابن تیمیہ تھے، جنہوں نے یونانی منطق کا نہایت مغلظم طریق سے ابطال کیا غالباً ”ابو بکر رازی“ وہ پہلا شخص ہے جس نے ارسٹو کے ”قباس اول“ پر تقدیم کی اور ہمارے اپنے زمانے میں اس کا اعتراض استقرائی روح میں محسوس کیا گیا ہے جسے جان شوراث مل نے ازسرنو تھکل اور منظم کیا ہے ابن حزم نے اپنی کتاب ”منطق کی دعوت“ میں حواس کے ذریعے اور اک کو علم کے ذریعے کے طور پر پیش کیا ہے اور ابن تیمیہ نے اپنی کتاب ”الرد على المنافقين“ میں کہا ہے کہ استقرائی وہ واحد صورت ہے، جسے علم کا قابل اعتقاد ذریعہ کہا جا سکتا ہے۔ اس سے مٹاہدے اور تجربے کا طریق سامنے آیا۔ یہ بعض ایک نظری بحث نہیں تھی۔ الہیروانی کی دریافت ہے ہم وقت کا رد عمل کرتے ہیں اور الکندی کی یہ دریافت کہ احساس مجھ کے تابع سے ہوتا ہے۔ وہ مثالیں ہیں، جن کا تفہیمات میں اطلاق ہوتا ہے۔ یہ خیال کرنا غلطی فہمی پر مبنی ہے کہ تجربی طریق اہل یورپ نے دریافت کیا تھا۔ ڈوہر گلک ہمیں بتاتا ہے کہ رو جر بیکن کا تصور سامنے ائمہ ہم نام راجر سے کہیں زیادہ مناسب اور واضح تھا۔ اب یہ کہ رو جر بیکن نے یہ سائنسی تعلیم کہاں سے حاصل کی؟۔۔۔ تو اس کا جواب واضح ہے کہ اعدالس کی اسلامی درس گاہوں سے۔ رو جر بیکن کی کتاب ”اوپس مجوس“ (Opus magus) کے پانچویں باب میں تناظر (Perspective) کی جو بحث ہے وہ ابن الہیم کے باب بصیرات کی نقل ہے۔ اور نہ یہ کتاب مصنف پر ابن حزم کے اثرات کی شادتوں سے خالی ہے۔ یورپ کو اپنے سائنسی طریق کار کے اسلامی مأخذات کو تسلیم کرنے میں تأمل رہا ہے، تاہم آخر میں اس کو یہ تسلیم کرنا ہی پڑا۔ مجھے اجازت دیجئے کہ میں یہاں را برٹ بریفات کی کتاب ”تکلیف انسانیت“ سے ایک دوپھرے نقل کروں۔

”اگسفورڈ سکول میں ان کے جانشینوں کے زیر اثر رو جر بیکن نے عربی اور عربی

علوم و حکمت کا مطابعہ کیا ہے۔ خواہ رو جر بیکن ہو یا اس کے بعد رو نما ہونے والا اس کا ہم نام۔ دونوں میں سے کوئی تجربی طریق کے معلم اول کا خطاب پانے کا مستحق نہیں ہے۔ میکنی یورپ کا رو جر بیکن اسلامی علوم و قواعد کے اولیٰ طالب علم سے زیادہ نہ تھا۔ وہ یہ اعلان کرنے سے کبھی نہیں چو کہ اس کے ہم عصروں کے لیے عربی اور عربی سائنس ہی تحقیقی علم کا واحد راستہ ہے۔ تجربی علم کا معلم اول کون تھا اس موضوع پر جو بحثیں ہوئیں وہ مغربی تمدن کی آفرینش سے متعلق زبردست مبالغہ آرائی کے ابواب ہیں۔ بیکن کے بعد تک عربوں کا تجربی طریقہ سارے یورپ میں پھیل چکا تھا اور بڑے ذوق و شوق سے لوگ اس کی طرف مائل تھے" ۲۰۲

"معاصر دنیا کے لیے عربی تمدن کا سب سے مہتمم بالاشان عظیمہ سائنس ہے۔ لیکن اس کے پھلوں کے پکنے میں کافی دیر گی۔ اندلسی تمدن کے غارتا ریکی میں ڈوبنے کے بہت بعد تک جس سائنس کے دیو کو اس نے جنم دیا تھا، وہ بھرپور تو ابائی سے سرفراز نہیں ہوا تھا۔ تھا سائنس ہی کی وجہ سے یورپ میں زندگی کی لہر پیدا نہیں ہوئیں۔ اسلامی تمدن کے دوسرے کثیر النوع اثرات ہیں، جن کی بدلت یورپ میں زندگی کی پہلی کرن نمودار ہوئی" ۲۰۳

"اگرچہ مغربی ترقی کا کوئی پسلو بھی ایسا نہیں ہے جس پر اسلامی تمدن کے فیصلہ کرن اثرات کے آثار نمایاں نہ ہوں۔ لیکن اس تو ابائی کے اصل الاصول یعنی طبعی سائنس اور سائنسی اصول پر بختنا واضح اور مہتمم بالاشان اثر ہے ویسا اور کہیں نظر نہیں آتا اور یہی وہ اثر ہے، جس پر عصری دنیا کی مستقل امتیازی قوت اور فتوحات عظیم کے وسائل کا انحصار ہے" ۱۰۴

"ہماری سائنس پر عربوں کا احسان انقلاب آفریں نظریات کے پونکا دینے والے اکشافات پر مبنی نہیں ہے۔ سائنس پر عربی تمدن کا قرض اس سے کہیں بڑھ کر ہے۔ اس کا وجود ہی عربوں کا مربوں مثبت ہے۔ باستانی عمد کے بارے میں ہم سب جان پکنے کہ وہ سائنس سے قبل کا عمد ہے یو نانوں کے نجوم و ریاضتی کے علوم ممالک غیر سے لائے ہوئے تھے اور پہنچانی تمدن کی زمین میں ان کی جزیں کبھی پوست نہیں ہوئی تھیں۔ یو نانوں نے ترتیب، تعمیم و تاسیس نظریات کا کام کیا لیکن جنہیں کا صبر آزمائیں۔ طریقہ صریحی علم کی افزاں، سائنس کے دقيق ضوابط، تفصیلی اور دیر پا مشاہدہ اور تجربی تحقیق سے یو نانی مزاج قطعی نا آشنا تھا۔ باستانی کا ایک دنیا میں یو نان کا صرف ایک شر استہدا ری تھا جہاں کسی طور سائنسی علوم تک رسائی پانے کی کوشش ہوئی تھی۔ ہم ہے سائنس کہتے ہیں، اس کی یورپ میں نمود کا باعث یہی شر تھا تحقیق کے نئے اصول، پہنچنے سے نئے ضوابط تجربی طریقہ استدلال، مشاہدہ، پیمائش اور علم ریاضتی کی اس ہیئت میں نمود

پذیری جس کا یوہ نیوں کو قطعی علم نہیں تھا۔ مغربی دنیا میں اصول و خواص کا تعارف عربوں نے کرایا۔^{۱۰۹}

مسلم ثافت کی روح کے بارے میں پہلی اہم چیز جو غور طلب ہے وہ علم کے حصول کے مقصد میں تھوس اور متناہی پر توجہ مرکوز رکھنا ہے۔ اب یہ واضح ہے کہ متناہے کے طریق کی پیدائش اور تجربہ اسلام میں یوہ نی فکر سے موافقت کا نتیجہ نہ تھا بلکہ اس سے مسلم عقلی اور ذہنی جگہ کا حاصل تھا۔ درحقیقت جیسا کہ رابرٹ برینالٹ کرتا ہے۔ یوہ نیوں کا زیادہ تراژٹر صرف نظریات سے پچیسی تک تھا۔ حقائق سے ان کا تعلق نہ تھا۔ اس سے مسلمانوں کی بصیرت پر قرآن کے بارے میں اوت پیدا ہو گئی یوں عرب مزاج کو اپنی اصل کی طرف لوئے میں تقریباً ”دو صدیاں لگ گئیں۔ لہذا میں چاہتا ہوں کہ میں اس غلط فہمی کو دور کر دوں کہ یوہ نی فکر نے کسی بھی طریقے سے مسلمانوں کی ثافت کو متعین و مدون کرنے میں کوئی حصہ نہیں لیا۔ میری دلیل کے ایک رخ کو تو آپ پہلے ہی ملاحظہ کر چکے ہیں۔ اب آپ دوسرا رخ ملاحظہ کریں گے۔

علم کے آغاز کا لازمی طور پر تعلق تھوس اشیا سے ہے، یہ عقلی گرفت اور تھوس اشیا پر حادی قوت ہے جو انسانی عقل کو اس قابل ہناتی ہے کہ وہ تھوس اشیا سے بھی آگے پہنچ سکے۔ جیسا کہ قرآن حکیم کا فرمان ہے۔

يَعْثِرُ الْجِنَّةِ وَالْإِلَائِيْنِ إِنْ أُسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَفْدُوا مِنْ أَقْطَالِ الْأَعْوَاثِ

وَالْأَرْضِ فَالْفَدُوا لَا يَنْفَدُونَ إِلَّا بُلْطِينٌ^{۱۱۰}

(۳۳:۵۵)

اے گروہ جن و انسان اگر تم وقت رکھتے ہو تو تم آسمانوں اور زمینوں کے دائے سے باہر نکل جاؤ۔ مگر تم بغیر ”سلطان“ کے ایسا نہیں کر سکتے۔

تاہم کائنات جو متناہی کاشیا کے مجھوں پر مشتمل ہے۔ ہمیں کچھ اس قسم کے جزیرے کی مانند دکھائی دیتی ہے جو محض ایک خلا میں واقع ہے۔ جس کے لیے وقت باہم مخصوص لحاظ کا ایک سلسلہ ہے۔ جو اس کے حوالے سے کچھ بھی حدیثت نہیں رکھتا اور نہ اس سے کوئی معاملہ رکھتا ہے۔ کائنات کے بارے میں اس طرح کی سوچ ذہن کو کہاں لے جائے گی۔ زمان و مکان کے بارے میں یہ محدود سوچ ذہن کو الجھا دے گی۔ متناہیت ایک بت کی طرح ہے، جو ذہن کی حرکت میں ایک رکاوٹ ہے۔ یا اپنی حدود سے باہر نکلنے کے لیے ذہن و قوت سے سلسلے اور محسوس مکان کے خلافے محض پر عبور حاصل کرے قرآن کے فرمان کے مطابق آخری حد تو خدا کی طرف رجوع ہی ہے۔ یہ آیت قرآن کے گھرے تجھیات کو سموئے ہوئے ہے۔ جو لازمی طور پر یہ بات ظاہر کر

رہی ہے کہ اس کی آخری حد ستاروں کی حد نہیں بلکہ لا محدود کائناتی زندگی اور روحانیت کی تلاش میں ہے۔ اب اس غیر محدود حد کی طرف عقلی سافرت ایک لمبا اور مشکل تر مرحلہ ہے۔ اس ضمن میں مسلمانوں کی فکری کوششیں یونانیوں سے بالکل ہی مختلف سے میں تحرک ہوئی ہیں۔ جیسا کہ ہمیں اپنے لفڑی تھا۔ یونانیوں کا آئینہ میں تابع ہے۔ لامتناہیت ان کا مسئلہ نہ تھا۔ اپنی واضح تعریف اور حدود کے ساتھ تناہی کی طبعی موجودگی نے ہی یونانی ذہن کو مکمل طور پر گرفت میں لے رکھا تھا۔ مسلمانوں کی ثقافت تاریخ میں ہم ایک طرف تو دیکھتے ہیں کہ خالص عقل اور نہ ہی نفیات دونوں کی اس اصطلاح سے میری مراد اعلیٰ تصور ہے، 'ہر طور پر دعا یہ ہے کہ لامتناہی کو حاصل کیا جائے اور اس سے لطف اندوز ہوا جائے۔ زمان و مکان کا مسئلہ ایسی ثقافت میں زندگی اور موت کا مسئلہ بن جاتا ہے۔ میں نے ان خطبات میں سے ایک میں پلے ہی مسلمان مفکروں خاص طور پر اشاعتہ کو درپیش زمان و مکان کے مسئلہ پر نکتہ نظر پیش کیا ہے۔ ویکو قیرطس کے جو ہری نظریات کو اسلامی دنیا میں جو مقبولیت حاصل نہیں ہوئی، اس کا ایک سبب اس کا مکان مطلق کا مفروضہ ہے۔ اشاعتہ نے اس کے بر عکس مختلف نوعیت کی جو ہریت کو پرداں پڑھایا اور انسوں نے اور اک مکان کی مخلقات پر قابو پانے کی کوششیں کیں، جس طرح کہ جو ہریت جدیدہ میں اس قسم کی مساعی ہوئی ہیں۔ دوسری طرف ریاضی میں بٹلیوس (۸۷۵ - ۱۲۵ قبل مسیح) سے نصیر الدین طوسی (۱۲۰۱ - ۱۲۷۳) یعنی (نک کسی نے بھی کوئی ایسی سمجھدہ کوشش نہیں کی کہ اقلیدس کی متوازیت کی لازمی شرط کی صحت کو قابل اور اک مکان کی بنیاد ثابت کیا جائے۔ نصیر الدین طوسی وہ مفکر ہے، جس نے پہلی بار اس خاموشی کو توڑا جو ریاضی کی دنیا میں گذشتہ ایک ہزار سال سے چھائی ہوئی تھی۔ اس کو بہتر بنانے کی کوشش میں اسے مکان مریٰ کو چھوڑ دینے کی ضرورت کا احساس ہوا۔ تب اس نے ایک اساس فراہم کی گرچہ کیسی ہی معمولی تھی مگر اس سے ہمارے عہد کی مختلف بھاجات گردش کے خیال کی بنیاد استوار ہوئی۔ مگر یہ ابو ریحان الہیرونی، تھا جس نے جدید ریاضی کے تصور تفاضل نکل جانے کی کوشش میں ایک خالص سائنسی نکتہ نظر اپنایا کہ کائنات کا سکونت نقطہ نظر غیر تسلی بخش ہے۔ یہ یونانی تصورات سے علیحدگی کی دوسری واضح راہ تھی۔ تفاضل کا یہ تصور کائنات کی تصویر میں وقت کے عناصر میں متعارف ہوا اور یہ معین سے متغیر ہو گیا۔ جس سے اس نے کائنات کو ایک کوئی شے سے نکوئی چیز کے بطور دیکھا۔ اپنے لفڑی کا خیال ہے کہ ریاضی کا تفاضلی نظریہ مغرب کا دریافت کردہ ہے جس میں کسی اور تمدن یا ثقافت کی طرف ایک اشارہ بھی نہیں ملا۔ یوشن کا فارمولہ کہ مثلث کے کسی بھی تفاضل کو کسی دوسرے تفاضل سے ملا یا جا سکتا ہے الہیرونی کی تفہیم میں بنیادی طور پر موجود ہے در حقیقت فرمید رک

مسلم شافت کی روح رڈائزرو جید عشت

اپنے گلر کے دعویٰ کی کوئی بنیاد ہی نہیں۔ عدد کے پارے میں اہل یونان کا تصور مقدار خالص سے نسبت خالص کی تبدیلی کا آغاز الحوار می کی تحریک سے ہوا، جس سے حساب کے علم کا رخ الجبرا کی طرف مزدھیا۔ الیورونی نے اس سمت بھی واضح پیش رفت کی، جسے اپنے گلر تقویٰ ی عد کے نام سے بیان کرتا ہے۔ جو ذہن کے موجود سے تکوین کے راستے کو متعین کرتا ہے۔ یقیناً یورپ میں ریاضی میں ہونے والی نئی ترقیات سے وقت اپنے موجود تاریخی کردار کو کھو چکا ہے اور یہ مکان میں مخصوص و محدود ہو کر رہ گیا ہے۔ لیکن وجہ ہے کہ وائٹ ہیڈ کا نظریہ اضافیت مسلمان طبلاء کو آئن ہیائے کے نظریہ اضافیت سے زیادہ مرغوب لگا ہے جس کے نظریے کے مطابق زمان اپنا دوران کا کردار کھو کر پر اسرار طور پر مکان کی اتحاد نہیں تبدیل کر دیتا ہے۔

اسلام میں ریاضیاتی فکر کی ترقی کے ساتھ ساتھ ارتقا کا نظریہ بھی تبدیرج اپنی صورت گری کرتا ہوا ہمیں دکھائی دیتا ہے۔ جاڑا وہ پسلائھن ہے جس نے پر عدوں کی زندگی میں نقل مکانی کی بنا پر تبدیلی نوٹ کی۔ اس کے بعد ابن مسکو یہ نے جو ابو ریحان الیورونی کا ہم عصر تھا اس نظریہ ارتقا کو ایک ٹھوس نظریہ کی ٹھل دی۔ اس نے اپنی الیاتی تصنیف الفوز الاصغر میں اس نظریے کو اختیار کیا۔ میں اس کے نظریہ ارتقا کے مفروضے کو یہاں بیان کرتا ہوں۔ اس کی سائنسی اہمیت کی حیثیت سے نہیں بلکہ اس لیے کہ ہم دیکھ سکیں کہ مسلم فکر کی حرکت کس سمت میں بڑھ رہی تھی۔

ابن مسکو یہ کے مطابق بنا تاتی زندگی بالکل ہی ابتدائی سطح پر اپنے ارتقا کے لیے بیج کی بحاج نہیں اور نہ ہی بیجوں کے ذریعے اس کی انواع کا ابتدا میں تعین ہوتا ہے۔ اس طرح کی بنا تاتی زندگی کا معدنی یا جمادی شے سے یہ فرق ہے کہ بنا تاتی زندگی میں حرکت کی طاقت آجائی ہے۔ جو اعلیٰ مدارج میں مزید بڑھ جاتی ہے اور جب پوچھا اپنی شاخیں پیچھلاتا ہے تو زندگی اس میں اپنا انхиصار کرتی ہے اور بیج کے ذریعے اس کی انواع بتدیرج شخص ہونے لگتی ہیں۔ اور حرکت کی قوت جب آہستہ مزید بڑھتی ہے تو ہم درختوں کو دیکھتے ہیں۔ تھے اور پھل رکھتے ہیں۔ بنا تاتی زندگی اپنے اعلیٰ سطح پر بڑھنے کے لیے عمدہ زر خیز زمین اور موسم کا تقاضا کرتی ہے۔ بنا تاتی زندگی اپنی اعلیٰ ترین صورت میں انگور اور کھجور میں نظر آتی ہے جس کے بعد حیوانی زندگی کا آغاز ہوتا ہے۔ کھجور کے درخت میں جنسی امتیاز بھی واضح طور پر ظاہر ہونا شروع ہو جاتا ہے۔ ان میں جزوں اور ریشوں کے ساتھ ساتھ حیوانی زندگی کا ظہور ہوتا ہے۔ جن کی یک جتنی پر کھجور کے پودے کا انхиصار ہوتا ہے۔ کھجور بنا تاتی زندگی کی اعلیٰ ترین سطح ہے اور حیوانی زندگی کا ابتدائی ہے۔ حیوانی زندگی کی ابتدائی ہے۔ کہ زندگی اپنی جزوں سے آزاد ہو جاتی ہے اور اس سے شوری حرکت کا آغاز ہوتا ہے۔ حیوانی زندگی کی ابتدائی

سٹھ میں سب سے پہلے چھوٹے کی تمیز اور آخری سٹھ میں دیکھنے کی بصیرت پیدا ہوتی ہے۔ ان حواس کی ترقی سے جیوان حرکت کی آزادی حاصل کرتا ہے۔ جیسا کہ کیروں۔ رینگے والے جانوروں، پیجو نیلوں اور مکھیوں سے ظاہر ہے۔ جیوانی زندگی کی تخلیل چوپائیوں میں گھوڑے اور پرندوں میں عقاب میں ظاہر ہوتی ہے اور آخر میں یہ انسانی زندگی کی سرحدوں کے پاس بوزنوں اور بن ماںوں کی صورت میں پہنچ جاتی ہے، جو اپنے ارتقا میں انسان کے درجے سے ذرا سا پہنچ ہوتے ہیں۔ ارتقا کی اگلی منزل پر ایسی طبیعتی تبدیلیاں رونما ہوتی ہیں کہ تمیز اور امتیاز کی قوت بڑھتی ہے اور روحاںیت پیدا ہوتی ہے حتیٰ کہ انسانیت دور بربریت سے تندیب کی طرف قدم بڑھاتی ہے۔

مگر یہ درحقیقت مذہبی نفیاں ہے۔ جیسا کہ عراقی اور خواجہ محمد پارسا کے ہاں محسوس ہوتا ہے۔ جو ہمیں زمان کے مسئلے پر دور جدید کے انداز نظر کے قریب تر لے آتے ہیں۔ جیسے کہ میں پہلے بیان کر چکا ہوں۔ عراقی کا وقت کا لصور طبقاتی ہے۔ اب میں ذیل میں مکاں کے بارے میں اس کے نقطہ نظر کا متن پیش کرتا ہوں۔

عراقی کے نقطہ نظر سے خدا کے حوالے سے مکان کی بعض اقسام کا وجود قرآن کی اس آیت سے واضح ہوتا ہے۔

الْفَرَّارُ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ
تَحْبُوبٍ شَكَّهُ إِلَّا هُوَ أَعْلَمُ وَلَا خَمْسَةُ إِلَّا هُوَ أَدْعُسُ وَلَا أَذْنَى
مِنْ ذَلِكَ وَلَا إِنَّ اللَّهَ إِلَّا هُوَ مَعْلُومٌ إِنَّمَا كَانُوا

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں پوشیدہ ہے۔ کوئی راز دار نہ گفتگو تین آدمیوں میں ایسی نہیں ہو سکتی جس میں چوتھا وہ خود نہ ہو اور نہ کوئی پانچ آدمیوں کی گفتگو الی ہوگی جس میں چھٹا انسان وہ نہ ہو اور نہ کوئی اس سے کم کی اور نہ زیادہ کی ایسی ہوگی جس میں وہ نہ ہو جہاں کہیں بھی وہ لوگ موجود ہوں۔

وَمَا تَنْتَوْنُ فِي شَاءْلَنْ وَمَا نَتْنَوْمَنْهُ مِنْ

قُولَنْ وَلَا تَعْبُلُونَ مِنْ تَحْكِيلِ إِلَّا كَمَا عَلِمْنَ شَهُودُ الدُّنْيَا يُضْرُونَ
رِفْيَهُ وَمَا يَعْرُبُ عَنْ رَتِيكَ مِنْ مُشْقَالِ ذَرَقَ فِي الْأَرْضِ وَلَا
فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرْ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابِ مُبِينِ ⑤

اور تم جس بھی حالت میں ہوتے ہو اور قرآن سے جو کچھ بھی پڑھ کر سناتے ہو اور تم جو کچھ بھی کام کرتے ہو ہم تم کو دیکھ رہے ہوتے ہیں، جب تم اس میں لگے ہوتے ہو اور ذرا بھر بھی کوئی چیز یا اس سے بھی چھوٹی یا بڑی زمین اور آسمانوں میں ایسی موجود نہیں جو تیرے رب سے پوشیدہ ہو۔ سب کچھ اس کے سامنے کھلی کتاب کی طرح ہے۔

مسلم ثافت کی روح رہاکرو جید عشرت

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَعَلَمْنَا تُوسُّعُ بِهِ نَفْسَهُ وَمَعْنَى أَقْرَبُ
إِلَيْهِ مِنْ حَجَّلِ الْوَرَبِيِّ^①

ہم نے انساں کو پیدا کیا ہے اور ہم جانتے ہیں جو کچھ بھی اس کے جی میں آتا ہے اور ہم اس کی شرگ سے بھی زیادہ قریب ہیں۔

لیکن ہمیں بالکل یہ بات فراموش نہیں کرنی چاہیے کہ قربت، متصل ہونا اور باہمی علیحدگی کی لفظیات جن کا اطلاق مادی اجسام پر ہوتا ہے خدا ان سے بے نیاز ہے۔ الہی زندگی اسی طرز پر کل کائنات سے تعلق رکھتی ہے، جیسا کہ روح کا جسم سے تعلق ہوتا ہے۔ روح نہ تو جسم کے اندر قید ہے، نہ اس سے ملی ہوتی ہے اور نہ اس سے جدا ہے۔ مگر اس کا جسم روئیں روئیں سے تعلق حقیقی ہے۔ اور اس تعلق کو جاننا بالکل ممکن نہیں، سوائے کسی ایسے مکان کے تصور کے جو روح کے لیے ناگزیر اور موزوں ہو۔ حیات خدا وحدتی کے تعلق کے حوالے سے مکان کے وجود کا انکار ممکن نہیں، صرف اس مکان کی نوعیت کا تعین کامل احتیاط سے کرنا چاہیے، تاکہ خدا کی مطلقیت کا اظہار و اثبات درست طور پر ہو۔ اب مکان کی تین اقسام ہیں۔ مادی چیزوں کا مکان، غیر مادی اشیا کا مکان اور خدا کا مکان۔ مادی اشیا کا مکان پھر تین حصوں میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ نمبر ۱۔ ہرے ہرے اجسام کا مکان، جس میں ہمیں وسعت کا ابھاث ہوتا ہے۔ اس مکان میں حرکت پذیری وقت لیتی ہے۔ چیزیں اپنی مناسب جگہ پر ہوتی ہیں اور اپنی جگہ چھوڑنے میں مراحت کرتی ہیں۔ دوسرا الطیف اجسام "حلا" ہوا اور آواز کا ایک مکان ہیں۔ اس مکان میں بھی اجسام ایک دوسرے سے مراحم ہوتے ہیں اور ان کی حرکت وقت کے پیمانے سے ہالی جا سکتی ہے۔ ان کی حرکت کی پیمائش تحسیں اجسام کی حرکت کے وقت سے مختلف ہو گئی نسب میں موجود ہوا کو خارج کر کے ہی اس میں مزید ہوا داخل ہو سکتی ہے۔ اور آواز کی لہوؤں کے زماں کا تحسیں اجسام کے زماں سے عملی طور پر کوئی مقابلہ ممکن نہیں۔ تیرے اہم روشنی کا مکان رکھتے ہیں۔ سورج کی روشنی زمین کے کونوں کھدروں میں فوراً "پہنچ جاتی ہے۔ لہذا روشنی کی اور آواز کی رفتار میں وقت یا زماں صفر ہو کر رہ جاتا ہے۔ یہ بات بڑی واضح ہے کہ روشنی کامکان ہوا اور آواز کے مکان سے بالکل مختلف ہے۔ یہاں اس سے بھی مختلف ایک دلیل ہے۔ موسم ہتھ کی روشنی کرے کی تمام اطراف میں کمرے میں موجود ہوا کو چھیڑے بغیر فوراً "پہنچ جاتی ہے۔ اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ روشنی کا مکان ہوا کے مکان سے زیادہ مناسب ہے۔ جس کا روشنی کے مکان میں کوئی دخل نہیں ان مختلف مکانوں کے اندازوں کے پیش نظر یہ بالکل ممکن نہیں کہ ایک کو دوسرے سے میز کیا جائے سوائے خالصتاً "عقلی تجربے اور روحاں تجربے کے۔ ایک اور مثال یہ گرم پانی میں دو متفاہ خاصیتیں ہیں۔ آگ اور پانی کی۔

یوں دکھائی دیتا ہے، جیسے وہ ایک دوسرے میں داخل ہو گئے ہیں۔ ان دونوں کی مختلف فطرت ایک ہی مکان میں موجود ہے۔ اس حقیقت کو سوائے اس مفروضے کے کسی طرح بیان نہیں کیا جاسکتا کہ دو ماڈوں کے مکان گرچہ بالکل ایک دوسرے کے قریب ہیں تاہم مختلف ضروریں۔ کیونکہ جب تک فاسطے کا غصر مکمل طور پر غالب نہیں ہوتا، اس وقت تک ممکن نہیں کہ وہ روشنی کے مکان میں ایک ساتھ موجود ہوں۔ موم ہتی کی روشنی صرف ایک خاص نکتہ تک جا سکتی ہے اور سو موم تیوں کی ایک ہی کمرے میں روشنی آپس میں مدغم ہو سکتی ہے، ایک دوسرے کو اپنی جگہ سے بٹھا نہیں سکتی۔

عرaci مختلف درجات کی لطائفیں رکھنے والے طبعی اجسام کے مکانات کے بیان کے بعد مختصرًا ”مکان کی مختلف انواع کا ذکر کرتا ہے، جو غیر مادی اجسام ہیں۔ خلا“ فرشتے۔ ان مکانات میں بھی فاسطے کا غصر بالکل غالب نہیں ہوتا۔ غیر مادی وجودوں کے لیے، جو آسانی کے ساتھ پھرلوں اور دیواروں میں سے گذر سکتے ہیں، وہ حرکت سے بے نیاز نہیں ہوتے، عraci کے مطابق یہ نامکمل روحانیت کے شواہد ہیں۔ مکان کی بندشوں سے آزادی کے پیلانے میں ہی وہ نقطہ مستور ہے، جو آسانی روح کی رسائی کو نمایاں کرتا ہے۔ اپنے اس منفرد جو ہر میں نہ اس میں سکون ہوتا ہے اور نہ حرکت، لہذا مکان کی لا محدود انواع سے گذرتے ہوئے ہم الہی مکان میں پہنچ جاتے ہیں جو مکمل طور پر ہر طرح کی اطراف سے پاک ہے اور جو تمام لامتناہیات کے نقطہ اتصال کی تخلیل کرتا ہے۔

عرaci کے انکار کی اس تنجیم میں آپ دیکھیں گے کہ کس طرح ایک مذہب مسلم صوفی نے اپنے عمد میں زماں و مکان کے روحاںی تجربے کی عقلی تعبیر و تشریح بیان کی، جو آج کی دنیا کے نظریات اور جدید ریاضی اور طبیعت کے تصورات کا کوئی اور اک نہ رکھتا تھا۔ عraci دراصل اس کوشش میں تھا کہ وہ مکان کے ایک ایسے تصور تک پہنچ جو اپنے ظہور میں حرکی ہو۔ نظریوں آتا ہے کہ بہم طور پر اس کا ذہن اس کوشش میں تھا کہ وہ مکان کے لامتناہی تسلسل کے تصور تک رسائی حاصل کرے۔ تاہم وہ اپنی فکر کے اطلاق کو پانے میں کچھ اس لیے ناکام رہا کہ وہ ایک ریاضی دان نہیں تھا اور کچھ اس کا باعث یہ ہوا کہ وہ ارسطو کے کائنات کے ساکن ہونے کی روایت کی حمایت کا اپنے اعدار فطری تعصباً رکھتا تھا۔ دوسرے اس کی فوق المکان توجیہ میں ”یہاں اور فوق الابد میں“ اب ”جن کا رشتہ حقیقت مطلق سے تھا تاہم عraci کے یہ تصورات واضح طور پر زمان و مکان کے اس جدید نظریے کی طرف رہنمائی دیتے ہیں جن کو پروفیسر الیگزندر نے اپنے خطبات زمان و مکان اور توجیہ میں ہر چیز کا منبع قرار دیا تھا۔ عraci کو زمان کی ماہیت میں گہری بصیرت سے جانے کے بعد اس طرف رہنمائی ہوئی کہ زمان ان دونوں میں زیادہ بنیادی حیثیت کا حامل ہے اور یہ جو پروفیسر الیگزندر کرتا ہے کہ زمان تو مکان کا

مسلم ثافت کی روح رذاکردو حید عترت

دماغ ہے تو یہ کوئی اتنی زیادہ استعارائی بات نہیں ہے۔ عراقی خدا کے کائنات سے تعلق کو اسی طرح کا سمجھتا ہے جس طرح کا لمحہ انسانی روح اور جسم میں تعلق ہے اور اس کے استدلال کی بنیاد بھی انسانی روح اور جسم کے تعلق کی نوعیت پر ہے۔ مگر تجربے کے زمانی اور مکانی پسلوؤں پر تحقیق کے ذریعے اس فلسفیانہ نتیجے پر رسائی کی بجائے وہ نمایت سادگی سے اپنے مسلمات اپنے روحاںی تجربے کے ذریعے مرتب کرتا ہے۔ تاہم یہ بالکل مناسب نہیں کہ زمان و مکان کو ایک معدوم ہو جانے والے نقطے میں محدود کر دیا جائے۔ اس کی بجائے فلسفے کی وہ راہ زیادہ مناسب ہے جو ایک ایسے خدا تک جاتی ہے جس میں وہ کائنات کا نفس کل ہے جو ایک ایسے زندہ فلسفے کی یافت پر محصور ہے، جس میں زمان و مکان ایک اصول مطلق کے طور پر کار فرمائے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ عراقی کے ذہن نے درست ست میں سفر کیا۔ مگر اس کے ارسطوی تقبیات اور فیضیاتی تجربے کی اہمیت میں کمی کے مل جانے سے اس کے ذہن کی ترقی رک گئی۔ اس کے اس تصور سے کہ زمان مطلق حرکت سے عاری ہے، اس بات کی غنازی کرتا ہے کہ وہ شعوری تجربے کے تجربے کی صلاحیت نہیں رکھتا تھا۔ یہ اس کے لیے ممکن نہیں تھا کہ وہ زمان مطلق اور زمان میں تعلق کی نوعیت کو دریافت کر سکے۔ اور اس دریافت کے ذریعے اس حقیقت کو پہنچنے کے مسلسل تخلیق اسلامی تصور کا لازمہ ہے، جس کا مطلب ایک ہر لحظہ نشوونما پائی ہوئی کائنات ہے۔

چنانچہ اسلامی فلکریات کے تمام ڈائلگ ایک متحرک کائنات کے تصور سے آٹھے ہیں۔ یہ نقطہ نظر ابن مکویہ کے ارتقائی حرکت پر مبنی نظریہ حیات سے مزید تقویت پاتا ہے۔ اور ابن خلدون کے تصور تاریخ میں تاریخ یا قرآن کی زبان میں "ایام اللہ" قرآن کے مطابق انسانی علم کا تیرا بڑا مأخذ ہے۔ یہ قرآن حکیم کی تعلیم کا ایک اور بڑا لازمی حصہ ہے۔ کہ اقوام کا اجتماعی حساب ہوتا ہے اور انہیں اپنے اعمال کی جزا و سزا یہاں اور ابھی دی جاتی ہے۔ اس بات کو محکم طور پر واضح کرنے کے لیے قرآن تاریخی حقائق سے مثالیں دیتا ہے اور اپنے قاری سے توقع رکھتا ہے کہ وہ نوع انسانی کے ماشی و حال کے تجربات کا مشاہدہ کرے۔

وَلَقَدْ

أَرْسَلْنَا مُؤْسِيَ بِإِيمَانٍ أَخْرَجْنَا مُؤْمِنَ الظَّلَمَاتِ إِلَى النُّورِ
وَذَكَرْنَاهُمْ بِإِيمَانِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ⑤

اور ہم نے موکی کو اپنی نشانیوں کے ساتھ بھیجا کہ وہ اپنی قوم کو اندر جزوں سے نکال کر نور کی طرف لے جائے اور اپنیس ایام اللہ کی یاد دلائے، بے شک صبر اور شکر کرنے والوں کے لیے اس میں بڑی نشانیاں ہیں۔

وَمِنْ خَلْقَنَا أَمْمَةٌ

يَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَيَهُدُونَ^{۱۰۷} وَالَّذِينَ كَذَّبُوا يَا لَيْتَنَا
سَنَسْتَدِرُ جُهُمُّ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ^{۱۰۸} وَأَمْلَى لَهُمْ أَنَّ كَيْدُ
مَتَّيْنَ^{۱۰۹}

(اعراف ۷) (۱۸۱ - ۱۸۳)

ہماری مخلوق میں سے ایک گروہ ایسے لوگوں کا بھی ہے جو حق کی راہ دکھاتے ہیں اور اس کے ساتھ انصاف کرتے ہیں اور جنوں نے ہماری آئتوں کو جھٹالا یا۔ ہم انہیں آہست آہست نیچے اترتے ہیں، اس طرح کہ انہیں پتہ بھی نہ چلتے۔ میں ان کو ڈھیل دیتا ہوں، بے شک میری چال مضبوط ہے۔

فَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سَنَّ فِي دُرُّكُمْ
الْأَرْضُ فَانْظُرُوا كَيْفُ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ^{۱۱۰}

(آل عمران ۳) (۱۳۷)

تم میں سے پہلے کتنی مثالیں گذر چکی ہیں۔ زمین پر چل کر تو دیکھو جھٹلانے والوں کا حشر کیا ہوتا ہے۔

إِنَّ
يَمْسَكُهُ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكُ
الْأَيَّامُ نَدَا وَلَهَا بَيْنَ النَّاسِ^{۱۱۱}

(آل عمران ۳) (۱۳۰)

اگر تمہیں دھکا پہنچے تو انہیں بھی تو ایسا ہی دھکا پہنچ چکا ہے اور یہ دن ہیں جس کو ہم لوگوں کے درمیان بدلتے رہتے ہیں۔

وَلِكُلِّ أَنْتَهَا جَلَّ

(اعراف ۷) (۲۳)

ہر قوم کے لیے ایک وقت ہے۔

آخری آیت اس مخصوص تاریخی تقسیم کی واضح مثال ہے جس کی علیات تکھیل یہ اشارہ کرتی ہے کہ انسانی معاشروں کی زندگی کو سامنی پڑائے میں عضو یا تی یا نای شمار کیا جا سکتا ہے۔ لہذا یہ سوچنا بڑی فاش غلطی ہے کہ قرآن میں ناریخت کے تصورات موجود نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ این خلدوں کے مقدے کی ساری روح اس فیضان کا حاصل ہے، جو اس کے مصنف نے قرآن حکیم سے حاصل کی تھی کہ جب وہ کسی کردار پر رائے دیتا یا حکم لکاتا ہے تو بھی وہ قرآن سے کم متاثر نہیں ہوتا۔ مثال کے طور پر اس نے عرب عوام کے کردار کا جو جائزہ لیا ہے وہ سارا پیرا قرآن کی اس آیت کا مرہون منت ہے۔

مسلم ثقافت کی روح رذاکر و حید عشرت

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفَّارًا

نَفَاقًا وَأَجْدَارًا لَا يَعْلَمُوا حَدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى
رَسُولِهِ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ حِكْمَةٌ وَمَنْ أَعْرَابٌ مَنْ يَتَّخِذُ
مَا يُنْفِقُ مَعْرِمًا وَيَرْتَبِضُ بِكُمُ الدَّوَامُ إِنَّمَا عَلَيْهِمْ
دَلَيْرَةُ السُّوءِ وَإِنَّ اللَّهَ سَيِّمُ عَلِيهِمْ

(الاتوبہ ۹۷: ۹۸)

بدو عرب کفار اور نفاق میں بہت ہی تشدد ہیں اور اس بات کے زیادہ مستحق ہیں کہ اس کے حدود کو نہ جان سکیں، جسے اللہ نے اپنے رسول پر اشارا ہے اور اللہ جانتے والا اور حکماء والا ہے اور عرب بدودوں میں کچھ لوگ ایسے بھی ہیں کہ وہ جو کچھ خروج کرتے ہیں، اسے جرمان یا تاوان گردانے ہیں اور تمہارے بارے میں گردشوں کے انتظار میں ہیں حالانکہ وہ خود برے چکر میں پھنسنے والے ہیں۔ اور اللہ سنتا ہے جانتا ہے۔

لہذا انسانی علم کے مأخذ کی حیثیت سے قرآن کی تاریخ میں دلچسپی کا دائرہ تاریخی تعمیمات سے بھی کہیں زیادہ وسیع ہے۔ قرآن نے ہمیں تاریخ پر تنقید کا ایک بنیادی اصول دیا ہے۔ تاریخ کی بطور سائنس قطعیت کی شرط یہ ہے کہ بیان شدہ حقائق جن سے تاریخ کا مواد مرتب ہوتا ہے وہ مکمل طور پر درست ہوں اور حقائق کے درست علم کا دار و مدار بالآخر ان پر ہے جو ان کو بیان کرتے ہیں۔ تاریخ پر تنقید کا بنیادی اصول یہ ہے کہ ان حقائق کو بیان کرنے والوں کا ذاتی کردار اہم گردانا جائے اور اس کے کردار کو جانچنا اور پرکھا جائے قرآن کہتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ جَاءَكُنْفَرَاسُ مُبَشِّرٍ بِتَبَيَّنَاتٍ

(الحجرات ۲: ۳۹)

اس اصول کے اطلاق سے جو قرآن کی اس آیت سے وضع ہوا آنحضرتؐ کی احادیث کے روایوں کے بارے میں تاریخ کی تنقید کے قواعد بتدریج وجود میں آئے اسلام میں تاریخ کے بارے میں شعور کا ارتقا ایک نہایت محور کن موضوع ہے۔ قرآن حکیم کے تجربے پر زور، تنبیہ اسلامؐ کی احادیث کے بیان کی صحت کی ضرورت اور یہ خواہش کہ آئنے والی نسلوں تک یہ مستقل فیضان کا منبع موجود رہے۔ ان تمام تقویٰوں نے ابن اسحاق، طبری اور مسعودی جیسی شخصیتوں کو اسلام میں جنم دیا۔ تاریخ کا ایک ایسا فن بن جانا، جہاں وہ اپنے قاری کے تخلیقات میں آگ لگا دے، یعنی وہ مقام ہے جہاں تاریخ اپنے ارتقا میں پہنچ کر سائنس بن جاتی ہے۔ تاریخ کے سائنسی برآتاو کے امکانات کا مطلب ہے۔ وسیع تر تجربہ عملی استدلال کی پہنچی زندگی اور وقت کی فطرت کے بارے میں مخصوص اساسی نظریات کی صحیح مکمل اور حصی تفہیم۔ اس سلسلے میں دو تصویرات بنیادی ہیں اور دونوں ہی کی بنیاد قرآن کی تعلیمات پر ہے۔

۱۔ انسانی نب کے مبدأ کا ایک ہونا قرآن کا فرمان ہے کہ اور ہم نے تمیں زندگی کی ایک ہی سانس (نفس واحد) سے پیدا کیا۔ مگر زندگی کا ایک وحدت نامیہ کے طور پر اور اک بڑا دیر طلب ہے اور واقعات عالم کی بڑی قدر میں لوگوں کے داخل ہونے پر اس کی نشوونما کا انحصار ہے۔ اسلام کو یہ موقعہ اس وقت ملا جب وہ تمیزی کے ساتھ ایک بہت بڑی سلطنت میں تبدیل ہوا۔ اس میں شک نہیں کہ اسلام سے بہت پہلے عیسائیت نے بھی نسل انسانی کے ایک ہونے کا پیغام دیا تھا۔ مگر روایی عیسائیت نے انسائیت کے نبی اور عensoی طور پر ایک ہونے کے تصور کا ابلاغ نہیں دیا تھا۔ جیسا کہ فلٹ یہ بات بالکل درست کہتا ہے کہ "کسی بھی عیسائی مصنف اور قینا" اس سے بھی کم کسی روی باادشاہ کو یہ اعزاز نہیں جاتا کہ اس کے پاس ایک عمومی اور موحد انسانی وحدت سے زیادہ کوئی تصور ہو۔ اور روایی حکمرانوں کے عمد میں بھی اس تصور نے یورپ میں اپنی جزویں گھرے طور پر نفوذ نہیں کیں۔ دوسری طرف علاقائی قومیت نے اپنے قومی کردار کے اصرار کے ساتھ ترقی پائی۔ اور یورپ کے فنون اور ادب میں وسیع تر انسائیت کے تصورات کو تباہ کر دیا گیا۔ جبکہ اسلام میں اس سے بالکل مختلف صورت حال ہوئی یہاں یہ تصور نہ تو فلسفیاً تھا اور نہ ہی یہ شاعرانہ۔ بلکہ ایک عمرانی تحریک کے طور پر اسلام کا مقصد یہ تھا کہ مسلمانوں کی روزمرہ کی زندگی میں اس تصور کو ایک زندہ قوت میں بدل دیا جائے۔ چنانچہ یہ خاموشی کے ساتھ اور غیر شعوری طور پر اپنی بار آوری کی طرف بڑھتا گیا۔

۲۔ زمان کی حقیقت کا گھرا شعور اور زمان میں زندگی کی تمثیل حرکت کا تصور ابن خلدون کے نظریہ تاریخ میں دلچسپی کا بنیادی لکھتے ہے، جو فلٹ کے لئے جواز بتا ہے کہ افلاطون، ارسطو اور آنٹائن کا ابن خلدون سے کوئی مقابلہ ہی نہیں، جبکہ دوسرے تو اس قابل نہیں ہیں کہ ان کا اس سلسلے میں نام بھی لیا جاسکے۔ ان آراء سے جو میں نے اوپر ظاہر کی ہیں، میرا مقصد یہ نہیں کہ مجھے ابن خلدون کے طبع زاد ہونے میں کوئی کلام ہے بلکہ اس سب سے میرا مقصود یہ ہے کہ اسلامی ثقافت نے جس سمت میں سفر کیا اس کو پیش نظر رکھا جائے تو یہ بات صاف طور پر کھل جاتی ہے کہ صرف مسلمان ہی تاریخ کے مسلسل اور اجتماعی حرکت ہونے کا نظریہ اختیار کر سکتا ہے جو زمان کے حقیقی اور ناگزیر ارتقا میں واقع ہوتا ہے۔

تاریخ کے اس تصور میں دلچسپی کا لکھتے یہ ہے کہ جس طریقے سے ابن خلدون تبدیلی کے عمل کو سمجھتا ہے، یوں اس کا تصور بے حد اہم بن جاتا ہے کیونکہ اس کے اطلاق سے تاریخ زمان میں ایک مسلسل حرکت بن جاتی ہے۔ جو حقیقی طور پر تحلیقی حرکت ہے، وہ ایسی حرکت نہیں جس کی راہ پہلے سے متعین ہوتی ہے۔ ابن خلدون مابعد الطیبیعیاتی

فلسفی نہیں، بلکہ وہ مابعد الطبیعتیات سے آزدہ تھا مگر زمان کے بارے میں اس کے تصور کی ماہیت کے حوالے سے اسے برگسائیں کا پیش رو کما جا سکتا ہے۔ میں نے تمدن اسلام کی تاریخ میں اس کے تصور اور اس کی عقلی ایج کے بارے میں پہلے بھی بحث کی ہے۔ قرآن کا دن اور رات کے ادل بدل کا نظریہ، حقیقت مطلقہ کی علامت ہے۔ جس میں ہر لحظہ اس کی نئی شان کی بھلک نظر آتی ہے۔ مسلم الہیات میں یہ رہجان کہ وقت کو بھی بطور معرض کے مانا جائے، ابن سکویہ کا زندگی کے بارے میں تصور جو ارتقائی حرکت سے عبارت ہے اور آخر میں الیسوں کا فطرت کے بارے میں تکونی تسلیم کا تصور۔ یہ تمام ابن خلدون کی عقلی اور علمی وراثت ہیں۔ اس کا اصل امتیاز اس کا نکتہ رس اور اسکے اور اس کا منضبط اطمینار جو اس نے شافت کی تحریک کی تحریک کی رو جو جانے میں کیا یہ اس کی فکر کی سب بڑی تباہاں پرداخت ہے۔ اس کے اس عقلی کارناٹے نے یونانی کلاسیکیت کے خلاف قرآن کی رو جو اس پر آخری کامیابی عطا کی، جس کی رو سے یونانی تصور زمان یا تو غیر حقیقی قرار پاتا ہے جیسا کہ افلاطون اور زینو کا خیال تھا، یا وہ ایک دائرے میں حرکت کرتا ہے جیسا کہ ہر افیطس اور رو دائی کہتے تھے۔ اب تخلیقی حرکت کو پر کھنے کا جو بھی معیار مقرر کر لیا جائے۔ تو حرکت بذات خود ایک دائرے میں تصور کی جائے گی، وہ تخلیق نہیں ہو گی کیونکہ مستقل دائرے میں حرکت مستقل تخلیق نہیں ہو سکتی، بلکہ وہ سکرار دوامی کے زمرے میں آئے گی۔

اب ہم اس مقام پر ہیں کہ یونانی فلسفے کے خلاف اسلام کی عقلی بغاوت کی معنویت کو جان سکیں۔ حقیقت یہ ہے کہ اس عقلی بغاوت کا آغاز خالصتاً مذہبی بنیادوں پر ہوا۔ جس کا نشان یہ تھا کہ قرآن کی یونانی کلاسیکیت کے منافی رو جو کے باوجود اسلام کی یونانی فکریات کی روشنی میں تعبیر و تشریع کی جائے۔

اب ایک بہت بڑی غلط فہمی کو دور کرنا باقی ہے جو بہت زیادہ پڑھی جانے والی کتاب ”زوال مغرب“ کے مصنف فریڈرک اپنگلر نے پھیلا رکھی ہے۔ اس نے اپنی کتاب کے دو ابواب عربی شافت پر لکھے ہیں۔ ایشیا کی شافتی تاریخ پر ان کا مضمون مکمل طور پر اس غلط فہمی کا نتیجہ ہے جو اس نے ایک مذہبی تحریک اور شافتی سرگرمی کے حوالے سے اسلام کی فطرت کے بارے میں بیان کیا ہے۔ اپنگلر کا بنیادی موقف یہ ہے کہ ہر شافت اپنی ایک مخصوص عضو یا تکمیل رکھتی ہے تاریخی لحاظ سے اس کا اپنے سے پہلے اور اپنے بعد آنے والی شافتیوں سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ یعنی ”اس کے مطابق ہر شافت کا ایسا کو دیکھنے کا اپنا ایک مخصوص اور مختلف نقطہ نظر ہوتا ہے۔ جو دوسری شافت والوں سے کوئی علاقہ نہیں رکھتا۔ اپنے اس دعویٰ کو ثابت کرنے کی بے چینی میں اس نے مختلف طرح کے شروتوں کا انبار لگا دیا ہے اور یہ ظاہر کرنے کے لیے ایسی تعبیرات کی ہیں

کہ یورپی شفاقت کی روح کلاسیکی شفاقت کے خلاف تھی اور یورپی شفاقت کی کلاسیکیت کے منافی روح کا سبب یورپ میں مخصوص فضانت کا ظہور ہے اس سلسلے میں اہل یورپ نے اسلام سے کسی بھی قسم کی شفاقتی تحریک حاصل نہیں کی، جو اپنگر کے نقطہ نظر کے مطابق اپنی روح اور اپنے کردار میں بھروسی ہے۔ اپنگر کا جدید شفاقت کی روح کے بارے میں نقطہ نظر میرے نزدیک بالکل درست ہے۔ میں اپنے اس خطے میں صرف یہ دکھانے کی کوشش کر رہا ہوں کہ جدید دنیا کی کلاسیکیت کے خلاف روح کا ظہور حقیقتاً یوں انی فکر سے اسلام کی عقلی بغاوت کا نتیجہ ہے۔ یہ بھی درست ہے کہ اپنگر کو یہ نقطہ نظر بالکل قبول نہیں ہو سکتا کہ اگر یہ دکھانا ممکن ہو کہ کلاسیکیت کی روح کے منافی جدید شفاقت کا احیا اس سے قریب تر شفاقت کا نتیجہ ہے۔ تو شفاقتوں کی باہمی خود مختارانہ حیثیت کا اپنگر کا نقطہ نظر کامل طور پر برپا ہو جائے گا۔ میں اپنگر کی اس بے چینی سے خوف کھاتا ہوں جو وہ یہ موقف اختیار کرنے میں ظاہر کر رہا ہے کیونکہ اس سے اسلام کو بطور ایک شفاقتی تحریک سمجھنے کا انداز نظر گدلا جائے گا۔

بھروسی شفاقت سے اسلامی شفاقت کا ناط جوڑنے سے اپنگر کا مطلب یہ ہے کہ وہ اسلام کو بھی بھوسی مذاہب کے گروپ میں شامل کر رہا ہے۔ جس سے اس کی مراد قدیم یہودیت کا کلدادی مذہب، ابتدائی مسیحیت، زرتشت کا مذہب اور اسلام ہے۔ مجھے اس سے انکار نہیں کہ اسلام پر بھی بھوسیت کا غلاف چڑھا ہوا ہے۔ یقیناً ان خطبات سے میرا بڑا مقصد یہ بھی ہے کہ میں اسلام پر روح کو اس انداز لگاہ سے محفوظ کر دوں اور اس پر سے بھوسیت کی چادر کو اتار پھینکوں جس سے میری نظر میں اپنگر گمراہ ہو اس کی مسئلہ زمان پر مسلم فکریات سے آشنائی اور اس طرح "میں" جس میں کہ اسلام کے مذہبی تجربے کا اظہار پایا جاتا ہے، کو تجربے کا ایک آزاد مرکز ماننے سے گریز افسوہا ک ہے۔ مسلم فکر کا تاریخ سے تجربہ اور روشنی حاصل کرنے کی بجائے اس نے زمان کے آغاز و انجام کے بارے میں اپنے استدلال کو کسی ژولیڈہ عقیدے پر رکھنے کو ترجیح دی۔ ذرا دھیان میں لائیے کہ ایک ایسا شخص جو نہایت پڑھا لکھا ہے وہ اسلام میں ایک مفروغہ تقدیر پرستی کو فروغ اور تقویت دینے کے لیے "وقت کی گردش" اور "ہر چیز کا ایک وقت" مقرر ہے۔ "جیسی مشرقی ضرب الامثال اور تاثرات کا سارا لیتا ہے۔ تاہم میں نے اسلام میں تصور زمان کی ابتداء اور اس کی ترقی، اور ایک آزاد قوت رکھنے والی انسانی خودی کے بارے میں پچھلے خطبات میں بہت کچھ کہ دیا ہے ظاہر ہے کہ اسلام کے اور اس میں سے جنم لیئے والی شفاقت اور اس کی نشوونما کا مکمل تجربہ کرنے کے لیے ایک پوری کتاب چاہیے۔ تاہم اوپر ہو کچھ میں نے کہا ہے "اس میں اضافہ کرتے ہوئے" میں اس کی عمومی ماہیت کے بارے میں اپنا ایک اور تاثر پیش کرتا ہوں۔

انہنگل کے کئے کے مطابق نبی پاک ﷺ کی پیغمبرانہ تعلیمات شروع سے ہی
محویانہ تھیں۔ خدا ایک ہے اسے بے شک "یواہ" کہیں "آہور مزد" یا مردوک بعل
- یہ نیکی یا خیر کا ایک اصول ہے۔ دوسرے دیوتا یا تو بے کار ہیں یا شریں۔ اسی عقیدے
سے بذات خود مسح کے آنے کی امید وابستہ ہے جو للیعاہ میں واضح طور پر بیان کی گئی ہے جو
انسان کی باطنی ضرورت کے تحت انگلی کی صدیوں میں ہر کہیں سامنے آتی رہی ہے۔ یہ
محوی مذهب کا ایک بنیادی تصور ہے نیکی اور بدی میں عالمگیر تاریخی آوریزش کا تصور لیے
ہوئے ہے۔ اس کے تحت درمیانی عرصے میں بدی کی قوت حاوی رہتی ہے، مگر بالآخر
نیکی یوم حساب کو فتح یا ب ہوگی۔ اگر پیغمبرانہ تعلیمات کے یہ مطالب اسلام پر لاگو کئے
جائیں تو لازمی بات ہے کہ یہ غلط تعبیرات ہوں گی۔ جو نکتہ بنیادی طور پر ذہن میں رہنا
چاہیے وہ یہ ہے کہ محوی جھوٹے خداوں کے وجود کو بھی تسلیم کرتے تھے۔ تاہم وہ ان کی
پوچھنیں کرتے تھے مگر اسلام ہر طرح کے جھوٹے خداوں کے وجود کا مکمل ہے۔ اس
تاظر میں فریڈرک اشنگلر اسلام کے فہم نبوت کے تصور کی ثقافتی قدر کی تھیں میں بھی
بری طرح ناکام ہو گیا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ محوی شافت کا ایک مستقل نمایاں
پہلو امید کا رو یہ بھی ہے، جس میں مستقل طور پر نظریں زریشت کے ایک ایسے بیٹے کو
امید افزائی سے دیکھنے کو لگی رہتی ہیں جو اس نے نہیں جانا۔ وہ مسح یا چوتھی انجیل کا فارقیہ
بھی ہو سکتا ہے۔ میں نے اس سے پہلے بھی یہ کہا ہے کہ اسلام کا طالب علم اسلام میں
فہم نبوت کے عقیدے کے ثقافتی معنی کی تلاش کرے۔ کیونکہ ممکن ہے کہ اس سے اس کا
نقیاتی علاج ہو سکے، جو مستقل امید اور توقع کی صورت میں محوی رویے میں ظاہر ہوا
ہے۔ اور جس سے تاریخ کا ایک غلط تصور و جود میں آیا ہے۔ ابن خلدون نے اپنے تصور
تاریخ کی روح کی تلاش میں اس پر بھپور تھیڈ کی ہے۔ اور مجھے یقین ہے کہ بالآخر
اسلام میں محویوں کے تصور سے ملتے جلتے ادعائی الہام کی اساس مہدم ہو جائے گی کم از
کم اپنے نقیاتی اثرات میں، جس کی اصل محوی تصور ہے اور جو محوی افکار کے دباؤ سے
اسلام میں دوبارہ ظاہر ہوئے۔

حوالی

- ۱۔ قدوسی، اعجاز الحق "شیخ عبدالقدوس گنگوہی اور ان کی تعلیمات"، ناشر اکیڈمی
آف ایجوکیشنل ریسرچ کریپٹی، بار اول ۱۹۶۱ ص ۳۲۷، ۳۲۸۔
- مرحوم سید نذیر نیازی نے اپنے ترجمے میں یہ الفاظ لکھے ہیں "محمد عربی بر فلک
الا فلاک رفت و باز آمد"، واللہ اگر من رفتے ہرگز باز نیامدے۔ "در اصل یہ الفاظ متاز
صوفی ابو سلیمان الدارانی (متوفی ۲۱۵ھ) کے ہیں جو اس طرح ہیں "لو و سلوا ما رجعوا"

اقباليات - (جوری - مارچ ۱۹۹۹)

خود سید نذیر نیازی نے بھی اعتراف کیا ہے کہ انہیں حضرت گنگوہی کے اصل الفاظ نہیں ملے، انہوں نے اگریزی الفاظ کا فارسی میں محض ترجمہ کیا ہے۔ جبکہ اعجاز الحق نے محوال بالا اصل الفاظ بھی درج کر دیئے ہیں۔ جن کا حضرت گنگوہی نے ابو سلیمان الدارانی کے محوال بالا عربی الفاظ سے آکتاب کیا۔ (و۔ع)